Préavoir

Mars-avril 2014
Magazine d'informations municipales
villedupre.fr
N° 98

Reportage p.14

ACTE : POUR NE PLUS DÉRAILLER

Dossier p.16

GERVAISIENNES DE TÊTE ET DE CŒUR

Portrait p.20

MARIANNE HERBEUVAL : SPORTIVE À 300 %

Sommaire

14
Pour ne plus dérailler

Parce qu'il suffit parfois d'un geste pour que la scolarité soit mise en péril, « Raccrocher les wagons » accueille les collégiens temporairement exclus.

16
Gervaisiennes de tête et de cœur

PréVoir rend hommage à celles qui « font » le Pré Saint-Gervais chaque jour, qui œuvrent dans l'ombre pour faciliter la vie de ses habitants.

20
Sportive à 300 %

Marianne Herbeuval est l'un des piliers de l'équipe féminine de triathlon de l'EPPG depuis près de 4 ans.

03. ÉDITO

04. RETOUR EN IMAGES

06. ACTUS ET BRÈVES

PETITE ENFANCE
Les rendez-vous du premier trimestre

CITOYENNETÉ
Élections municipales : mode d'emploi

SCOLARITÉ
Dernière ligne droite pour les inscriptions 2014/2015

TRANSPORTS
De nouveaux horaires pour le P'tit Bus

ÉVÉNEMENT
Premier marché du livre

FESTIVAL LITTÉRAIRE
Une BD et au Lit !

ACCÈS AU DROIT
De nouvelles permanences à votre service

VIDE-GRENIER
Les pré-inscriptions sont ouvertes

FORUM DE LA MODE
Première rencontre à succès

12. ZOOM

EST ENSEMBLE
C'est parti pour la Fabrique du Grand Paris

EVÉNEMENT
Un autre Regard

22. VIE ASSOCIATIVE

En bref
Ça bouge du côté des associations

23. CULTURE

Convention culturelle : culture et canevas
Agenda culturel

25. SPORT

Focus sur… l'aïkido
Associations sportives

26. TRAVAUX

27. VIE ÉCONOMIQUE
Nouveaux commerçants

28. TRIBUNES POLITIQUES

30. HISTOIRE

Journée internationale de la Femme : un siècle de lutte pour l'égalité

31. BLOC-NOTES

Édito

Gérard Cosme,
Maire du Pré Saint-Gervais
Président d'Est Ensemble

En sortant un numéro quelques jours avant la Journée Internationale des Femmes, *PréVoir* ne pouvait que valoriser cet événement. Cette Journée sera célébrée dans notre ville par un concert et des expositions.

Mais parce que les écrits restent, en leur consacrant certaines rubriques de ce numéro, nous profitons du 8 mars pour rendre hommage aux Gervaisiennes de convictions et d'action.

Cheffes d'entreprises, artistes, assistantes maternelles, commerçantes, qui rendent chaque jour le Pré Saint-Gervais meilleur.

Bénévoles associatives, qui s'investissent dans l'événement Regards contre les discriminations pour que personne ne soit mis à l'écart à cause de son sexe, de son origine ou de ses différences.

> « Nous profitons du 8 mars pour rendre hommage aux Gervaisiennes de convictions et d'action. »

Dessinatrices, qui prouvent que les bandes dessinées ne sont pas exclusivement réalisées par des hommes.

Sportives, qui décrètent qu'il n'y a pas de discipline réservée aux hommes, même si le triathlon compte 85 % de licenciés masculins.

Mais surtout, nous n'oublions pas que 50 % de nos lecteurs sont des lectrices et espérons qu'elles se reconnaîtront dans le contenu de ce magazine.

Directeur de la publication
Gérard Cosme

Directeur de la rédaction
Jean-Luc Decobert

Rédactrice en chef
Marie Traisnel

Rédaction
Aurélia Baicry

Maquette
Thierry Tan

Crédits photos
William Beaucardet
Jérémie Brudieux
Émilie Hautier
Élodie Ponsaud

Couverture
Jérémie Brudieux

ISSN : 1260-4941
Dépôt légal
1er trimestre 2014
Tiré à 10 000 exemplaires

Site de la Ville : www.villedupre.fr

La version audio de *PréVoir* est disponible en prêt à la bibliothèque François-Mitterrand ou à l'accueil du Pôle social - 1, rue Émile-Augier. Les personnes malvoyantes qui souhaitent recevoir le cd directement chez elles peuvent s'adresser à l'accueil du Pôle social.

Imprimerie IME
03 81 84 11 78
rcs Besançon
FR 42 602 820 284 000 27

PEFC
10-31-1093
Certifié PEFC
pefc-france.org

Retour en images

Le vendredi 27 décembre 2013, une vingtaine d'adolescents est venue visiter l'Hôtel de Ville. Ils ont été accueillis par Nicole Régnier, adjointe au Maire en charge de la Jeunesse et du Sport, et Saïd Sadaoui, adjoint au Maire den charge de la Démocratie locale et des Affaires générales. Cette visite s'inscrit dans le cadre d'un projet de citoyenneté, sur lequel *PréVoir* reviendra dans le prochain numéro.

Le samedi 11 janvier, le vernissage d'Expopotame, exposition des travaux des accueils de loisirs réalisés lors des ateliers éducatifs, a été encore une fois un franc succès. Cette année, le thème du conte était mis à l'honneur.

© Élodie Ponsaud

© Émilie Hautier

Le 18 janvier, l'association l'Empire du Mensonge organisait sa 5e édition de *On y danse*. Plus de 150 personnes se sont ainsi retrouvées pour s'initier à la danse et faire des jeux en famille. Prochaine date : le 5 avril (voir également rubrique Vie associative).

Le 25 janvier, environ une trentaine de personnes sont venues à la P'tite Criée guincher au son de la Bâronne de Paname pour la guinguette du nouvel an, pendant que des soupes et des barbes à papa étaient distribuées.

© Élodie Ponsaud

Près de 100 concurrents et 70 bénévoles ont participé le dimanche 26 janvier au premier triathlon gervaisien. Cette épreuve servait de support au championnat de Triathlon Indoor de Seine-Saint-Denis. L'EPPG, déjà champion d'Île-de-France avec son équipe féminine, s'est emparé de tous les titres. Les champions départementaux sont Yann Pellois (SH), Yann Battefort (VH), Morgane Tora (SF) et Anouk Barberousse (VF).

© Jérémie Brudieux

© Élodie Ponsaud

Les seniors étaient conviés à partager la galette des rois le mercredi 29 janvier après-midi au préau de l'école Pierre-Brossolette. 250 parts de galettes ont été découpées à cette occasion !

EN BREF

Défilou

➔ Cette année, la déambulation musicale des enfants des accueils de loisirs du Pré Saint-Gervais aura lieu dans le centre-ville et dans sa zone d'activité commerciale. Un chocolat chaud et un spectacle dans le square Edmond-Pépin viendront clôturer l'événement. Rendez-vous donc le samedi 22 mars de 10h à 12h !

Déchèterie

➔ La déchèterie mobile, désormais pérennisée par d'Est Ensemble, s'installera au croisement des rues Danton et Émile-Zola les samedis 5 avril et 3 mai, de 8h30 à 12h30. Elle accueillera tous les déchets encombrants et dangereux, ainsi qu'un espace recyclerie.

CAMA

➔ Les dates limites de dépôt de dossier pour les commissions d'admission au mode d'accueil sont le 9 mai, le 12 septembre et le 14 novembre.

Café parents

➔ Le prochain café parents itinérant aura lieu le samedi 5 avril dès 10h, à l'école Pierre-Brossolette et aura pour thème les devoirs et les leçons aujourd'hui : quelles difficultés et quelles attentes.

Élections européennes

➔ Initialement prévues début juin, les élections européennes sont avancées de deux semaines en raison du week-end de Pentecôte et se dérouleront le 25 mai 2014. La France dispose de 74 représentants parlementaires sur 751 sièges. Seule institution de l'Union européenne élue par le peuple, le Parlement européen représente les citoyens européens. C'est pour cela qu'il faut faire entendre votre voix aux prochaines élections : afin de décider de l'Europe que vous souhaitez pour demain.

Petite enfance

Les rendez-vous du premier trimestre

Le secteur de la petite enfance propose à nouveau aux parents de nombreuses rencontres : la Matinale petite enfance, la braderie 0/10 ans et les ciné-biberons.

Le secteur de la Petite enfance espère bien renouveler le succès de l'édition 2013

La Matinale petite enfance se déroulera à l'école maternelle Alphonse-Baudin, le samedi 15 mars de 10h à 13h. Le thème de cette année sera les 5 éléments : la terre, le feu, l'eau, l'air et l'espace. Cette matinée permettra aux parents de rencontrer et d'échanger avec les professionnels de la petite enfance et de s'informer sur les modes d'accueil collectifs et individuels existants au Pré Saint-Gervais. De nombreux ateliers à thème seront également proposés aux enfants. Mais aussi un espace *cocooning*/lecture animé par les professionnels de la bibliothèque François-Mitterrand, un atelier sur les accidents domestiques et un bar à eau proposé par la Caisse primaire d'assurance-maladie, un buffet bio et un espace plantation animé par le Pouce vert.

Après un énorme succès auprès des vendeurs comme des acheteurs, la braderie 0-10 ans se poursuit et sera organisée à nouveau par la Ville et par l'association Jeu, pré, partez. Elle aura lieu le samedi 5 avril sous le préau de l'école Pierre-Brossolette, de 9h à 13h. Chaque parent pourra bénéficier des bas prix sur le matériel d'occasion, les vêtements ou les jouets. La réservation d'un emplacement est gratuite pour les Gervaisiens sous réserve d'une participation alimentaire, qui sera revendue au profit de l'association. Il vous suffira de retirer et de déposer votre coupon d'inscription au Relais assistantes maternelles ou au pôle social, ou de le télécharger sur le site internet de la Ville à partir du lundi 3 mars.

Et les jeudis 10 avril et 5 juin, rendez-vous pour un Ciné biberon à 10h30 à la salle Jacques Prévert (21, rue Jules-Jacquemin). Ces séances d'éveil et de découverte, adaptées pour les tout-petits, sont gratuites et suivies d'un goûter. ■

+INFOS

Relais assistantes maternelles
1, place du Général-Leclerc
01 49 42 73 46 - 06 27 40 39 83

Citoyenneté

Élections municipales : mode d'emploi

Les élections municipales auront lieu les 23 et 30 mars. N'oubliez pas de voter pour votre quotidien !

Les élections municipales permettent d'élire les membres du conseil municipal selon un scrutin proportionnel de liste, à deux tours. Si au premier tour, une liste remporte la majorité absolue et le vote d'au moins le quart des électeurs inscrits, elle occupe 50 % des sièges, le reste est réparti entre les listes ayant obtenu au moins 5 % des suffrages. Si aucune liste n'obtient la majorité absolue, un second tour est organisé, avec les listes ayant obtenu au moins 10 % des suffrages exprimés. C'est la liste qui arrive en tête qui obtient alors 50 % des sièges. Tous les électeurs français et les membres de l'Union Européenne majeurs peuvent voter dans la commune dans laquelle ils paient leurs impôts. Il suffit pour cela de se présenter dans son bureau de vote entre 8h et 20h avec sa carte d'identité et sa carte d'électeur. Nouveauté lors de ce scrutin : les électeurs désigneront également, à l'aide du même bulletin de vote, leurs conseillers communautaires. Cette réforme est destinée à conférer une véritable légitimité démocratique aux intercommunalités. ■

+INFOS

Service des Affaires générales
1, Émile-Augier - 01 49 42 73 00

Les bureaux de vote gervaisiens sont ouverts de 8h à 20h

EN BREF

Procurations

➔ Si vous n'êtes pas disponible lors d'un ou des deux tours de scrutin, vous pouvez faire établir une procuration pour permettre à une personne inscrite sur la liste électorale de votre commune de voter à votre place. La procuration est à établir au commissariat de police, la brigade de gendarmerie ou au tribunal d'instance de votre domicile ou de votre lieu de travail.

Cartes d'identité

➔ Depuis le 1er janvier 2014, les cartes nationales d'identité délivrées à des personnes majeures ont désormais une durée de validité de 15 ans, au lieu de 10. Cette mesure s'applique automatiquement à celles remises entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013, sans besoin de modification. Les autorités étatiques des pays étrangers ont été informées de la prolongation de la durée de validité du titre. En revanche, les cartes pour les mineurs conservent une validité de 10 ans. Renseignement : diplomatie.gouv.fr ou interieur.gouv.fr

Inscription

Dernière ligne droite pour l'année scolaire 2014/2015

Votre enfant entre en maternelle ou en primaire en septembre prochain ? N'oubliez pas de l'inscrire !

Le service Éducation vous invite à venir inscrire votre enfant pour la rentrée scolaire 2014/2015 (pour les enfants nés en 2011 qui entrent en maternelle et ceux nés en 2008 qui font leur entrée en cours préparatoire) avant le 21 mars au soir. Pour cela, il vous faut fournir le livret de famille, la dernière quittance de loyer ou la dernière facture d'électricité et le contrat de vente (ou un certificat d'hébergement et un justificatif de domicile de l'hébergeant le cas échéant) et le carnet de santé de l'enfant. Le service est ouvert les lundis, mercredis, jeudis et vendredis de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30 et le mardi de 13h30 à 17h30 et de 17h30 à 19h30 lors de la nocturne qui a lieu à l'Hôtel de Ville. ■

+INFOS

Service Éducation
5, place du Général-Leclerc - 01 49 42 73 58

Transport

Le P'tit Bus et ses nouveaux horaires

Le P'tit Bus, navette gratuite communale, fait évoluer ses heures de passage du lundi au dimanche.

Pour mieux satisfaire les usagers et coller au mieux avec le temps de parcours réel, la grille horaire du Petit bus évolue! Désormais, le P'tit Bus circulera sept jours sur sept. ■

Marché - Mairie Départ	09:25	10:05	10:45	11:25	12:05	12:45	13:25	14:35	15:15	15:55	16:35
Rue André Joineau	09:25	10:05	10:45	11:25	12:05	12:45	13:25	14:35	15:15	15:55	16:35
Hôpital Robert Debré 1 (Tram)	09:27	10:07	10:47	11:27	12:07	12:47	13:27	14:37	15:17	15:57	16:37
Hôpital Robert Debré 2 (Tram)	09:28	10:08	10:48	11:28	12:08	12:48	13:28	14:38	15:18	15:58	16:38
Les Marronniers	09:29	10:09	10:49	11:29	12:09	12:49	13:29	14:39	15:19	15:59	16:39
Belvédère - Sente des Marchais	09:30	10:10	10:50	11:30	12:10	12:50	13:30	14:40	15:20	16:00	16:40
Jean Jaurès - Belvédère	09:31	10:11	10:51	11:31	12:11	12:51	13:31	14:41	15:21	16:01	16:41
Edouard Vaillant - Séverine	09:32	10:12	10:52	11:32	12:12	12:52	13:32	14:42	15:22	16:02	16:42
Jacques Prévert - Edouard Vaillant	09:33	10:13	10:53	11:33	12:13	12:53	13:33	14:43	15:23	16:03	16:43
Convention	09:34	10:14	10:54	11:34	12:14	12:54	13:34	14:44	15:24	16:04	16:44
Babylone	09:35	10:15	10:55	11:35	12:15	12:55	13:35	14:45	15:25	16:05	16:45
Jean Jaurès - Belvédère	09:36	10:16	10:56	11:36	12:16	12:56	13:36	14:46	15:26	16:06	16:46
Place Séverine	09:37	10:17	10:57	11:37	12:17	12:57	13:37	14:47	15:27	16:07	16:47
Les Marronniers	09:38	10:18	10:58	11:38	12:18	12:58	13:38	14:48	15:28	16:08	16:48
Mairie du Pré St Gervais	09:39	10:19	10:59	11:39	12:19	12:59	13:39	14:49	15:29	16:09	16:49
Marché couvert	09:40	10:20	11:00	11:40	12:20	13:00	13:40	14:50	15:30	16:10	16:50
Danton Brossolette	09:41	10:21	11:01	11:41	12:21	13:01	13:41	14:51	15:31	16:11	16:51
La Poste	09:42	10:22	11:02	11:42	12:22	13:02	13:42	14:52	15:32	16:12	16:52
Cimetière	09:45	10:25	11:05	11:45	12:25	13:05	13:45	14:55	15:35	16:15	16:55
Rue Gutenberg Baudin	09:47	10:27	11:07	11:47	12:27	13:07	13:47	14:57	15:37	16:17	16:57
Hoche (Métro)	09:50	10:30	11:10	11:50	12:30	13:10	13:50	15:00	15:40	16:20	17:00
Gymnase Nodier	09:52	10:32	11:12	11:52	12:32	13:12	13:52	15:02	15:42	16:22	17:02
Stalingrad - Estienne d'Orves	09:54	10:34	11:14	11:54	12:34	13:14	13:54	15:04	15:44	16:24	17:04
Rue Estienne d'Orves	09:55	10:35	11:15	11:55	12:35	13:15	13:55	15:05	15:45	16:25	17:05
Rue Sémanaz	09:58	10:38	11:18	11:58	12:38	13:18	13:58	15:08	15:48	16:28	17:08
Marché - Mairie Arrivée	10:00	10:40	11:20	12:00	12:40	13:20	14:00	15:10	15:50	16:30	17:10

Ne circule pas les dimanches et jours fériés.

Horaires du P'tit Bus du Pré. Du lundi au dimanche

+INFOS

Fiche d'horaires téléchargeable sur villedupre.fr

Événement

1er marché du livre et du disque

La Ville organise une bourse aux livres et aux disques, l'occasion de rencontrer de nombreux artistes.

Au fil du temps, le Pré Saint-Gervais s'affirme comme terre d'élection pour les femmes et les hommes de lettres. Le soutien du Conseil général qui offre à la Ville la chance d'accueillir des écrivains en résidence, les soirées conférences et les matinées poétiques de la bibliothèque François-Mitterrand, le dynamisme de la librairie Temps-livres… sont autant de facteurs d'un bouillon de culture littéraire d'une grande fertilité. Le nombre et la qualité des auteurs et illustrateurs présents au prochain Marché du livre et du disque le 29 mars dès 10h à la P'tite Criée devraient en attester. Fictions, chroniques, essais sociologiques, bandes dessinées, poésies… une grande variété de genres littéraires sera représentée et de nombreux écrivains gervaisiens s'inviteront à l'événement : Gaël Aymon, Delphine Backer, Rachel Daniel, Constance Khazarian, Anne Lauricella, Rouja Lazarova, Thomas Legrand, Francis Nibart, Laure Watrin… Les disquaires Mood et Romaric Sobac viendront présenter leur collection de vinyls. Une exposition de dessins, peintures, modelages des ateliers culturels et des artistes de la ville, réalisés au jardin partagé de la rue Danton avec l'association le Pouce Vert sur le thème *Ô jardin !*, permettra de compléter le voyage artistique. ■

+INFOS

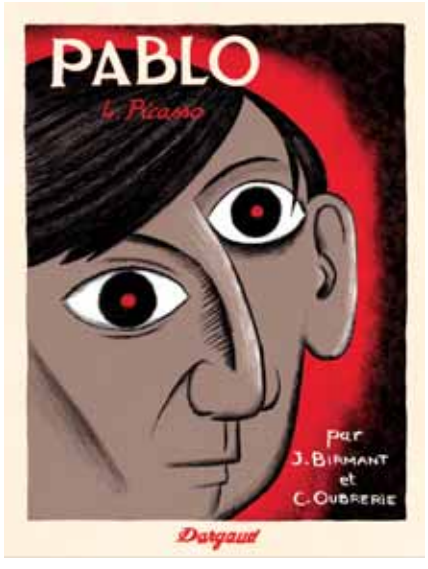
Service Culturel
3, place Anatole-France - 01 49 42 73 62

Festival littéraire

Une BD et au Lit !

Dans le cadre de *Hors limites*, des rencontres exceptionnelles sont organisées.

Du jeudi 20 mars au samedi 5 avril, dans le cadre du festival *Hors limites* organisé par l'association Bibliothèques en Seine-Saint-Denis, les Séquano-Dionysiens fêtent la littérature ! Au Pré Saint-Gervais, Joy Sorman propose le mercredi 2 avril à 14h une visite de l'entreprise Le Lit National, avec des lectures de son livre in situ. Dans le cadre d'une résidence Écrivains en Seine-Saint-Denis, initiée par le Département, l'auteure avait en effet eu accès pendant plusieurs mois aux ateliers de l'entreprise de literie haut de gamme. Elle a rencontré les ouvriers, partagé leur quotidien, observé leur savoir-faire et cette résidence a donné naissance à une fiction, *Lit national*, aux éditions le Bec en L'air. Le jeudi 3 avril, la bibliothèque François-Mitterrand reçoit Julie Birmant, auteure scénariste de la série de bandes dessinées *Pablo*, à l'occasion de la parution du quatrième tome, *Picasso*, aux éditions Dargaud. Démarrée en 2012, *Pablo* retrace les premiers pas de l'artiste dans la bouillonnante vie parisienne du début du XXe siècle, avant qu'il ne rentre dans l'histoire comme l'un des plus importants peintres contemporains. Il s'agit de la première collaboration entre Julie Birmant et l'illustrateur Clément Oubrerie, à qui l'on doit déjà les dessins de la série *Aya de Yopougon*, prix du premier album au festival d'Angoulême 2006. ■



+INFOS

Bibliothèque François-Mitterrand
46, avenue Jean-Jaurès - 01 48 44 63 72
Nombre de places limité pour la visite du Lit National - Réservation indispensable

Accès au droit

De nouvelles permanences à votre service

Est Ensemble propose depuis le début de l'année deux nouvelles permanences. La première concerne le droit des étrangers. Un jeudi matin sur deux, de 9h30 à 12h30, un conseiller anime une permanence d'accueil, d'orientation et d'information juridique en droit des étrangers et demandeurs d'asile. Les prochaines permanences auront lieu les 6 et 20 mars ainsi que les 3 et 17 avril. Un juriste généraliste est également présent tous les mardis, de 9h30 à 12h30 puis de 14h à 17h, pour tenir une permanence d'information générale. La permanence en droit de la consommation devient hebdomadaire : tous les mardis de 9h30 à 12h30. Ces consultations complètent celles précédemment proposées : impôts (les 16 et 30 avil), droit au logement (1er et 3e vendredi de 14h à 17h), écrivain public (mardi de 13h30 à 17h, jeudi et vendredi de 9h à 12h) et médiation familiale (1er, 3e et 4e mercredi de 14h à 17h et jeudi de 14h à 17h). Toutes ces permanences sont gratuites. Certaines demandent un rendez-vous préalable, téléphonez à l'accueil pour tout renseignement ! ■

+INFOS

Point Accès au Droit
53, rue André-Joineau - 01 41 71 21 29

Vide-grenier

Les pré-inscriptions sont ouvertes

Ceux qui souhaitent réserver un emplacement pour la braderie du Pré Saint-Gervais pourront le faire dès le 17 mars.

C'est devenu, au fil des années, le rendez-vous incontournable pour les Gervaisiens et les habitants des communes alentours. Le vide-grenier de la place Séverine et des avenues Jean-Jaurès et Édouard-Vaillant aura lieu le samedi 17 mai, pour ne pas interférer avec le pont de la Pentecôte. Pour occuper gratuitement un emplacement de 2 mètres linéaires, rendez-vous au service Vie associative muni d'une pièce d'identité pour remplir le coupon d'inscription. Les Gervaisiens seront reçus à partir du lundi 17 mars et les non-Gervaisiens, dès le 7 avril. Les inscriptions resteront ouvertes, dans la limite des places disponibles, jusqu'au 16 avril. Le nombre de places étant limité, il ne sera délivré que deux emplacements maximum par famille. Les mineurs de moins de 12 ans doivent avoir une autorisation parentale signée. ■

+INFOS

Service Vie associative
3, place Anatole-France - 01 49 42 73 78
Coupon d'inscription téléchargeable sur villedupre.fr dès le 15 mars

COUPON-RÉPONSE : VIDE-GRENIER DU PRÉ SAINT-GERVAIS SAMEDI 17 MAI 2014

Nom.....Prénom.....
Adresse.....Ville.....
Code postal.....Mail.....Tél.....Carte d'identité N°.....

Je souhaite participer au vide-grenier du samedi 17 mai 2014.
Je déclare ne pas être professionnel(le) de la vente foraine et accepte le règlement de cette manifestation. Je déclare sur l'honneur ne pas participer à plus de 2 manifestations de même nature au cours de l'année 2014 (conformément au décret n°2009-16 du 7 janvier 2009 pris en application de l'article L. 310-2 du code du commerce).
Si vous êtes un groupe d'amis et si vous souhaitez des emplacements côte à côte, vous devez déposer en même temps les bulletins d'inscription signés par chaque participant et les photocopies de leur pièces d'identité.

Signature obligatoire :

VILLE DU Pré Saint-Gervais

Forum de la mode

Première rencontre à succès

Le 14 janvier dernier, une première réunion d'information autour du projet programme couture et métiers s'est déroulée dans la salle Danton.

Une trentaine de personnes de tout âge, du lycéen au retraité, s'est déplacée pour découvrir le programme couture et métiers, dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Ce dispositif global, basé sur le département de la Seine-Saint-Denis, s'articule sur trois temps forts : la création de forums de sensibilisation sur les métiers de la mode, pour venir à la rencontre du public et évaluer ses capacités sur le terrain ; la mise en place d'un chantier école ou d'insertion ; enfin, la création d'un atelier de formation Jean-Luc François sur le département autour des métiers de la mode (opérateur et opératrice de finition, mécanicien(ne) modèle, retoucheur retoucheuse). Ce projet vise à la fois à transmettre les savoir-faire, à créer du lien social et à favoriser l'emploi et l'insertion dans le 93 grâce à un réseau professionnel mis à disposition. Chaque personne souhaitant des précisions sur ce forum et ces métiers de la mode, en fonction de son parcours et de ses souhaits personnels, a pu laisser ses coordonnées, dialoguer et soumettre ses interrogations. Pour ceux qui ont manqué cet événement, rendez-vous au Forum de la Mode qui aura lieu le 12 septembre de 10h à 17h, à la P'tite criée (11/13, rue Jean-Baptiste-Sémanaz). ■

Dans le cadre de la préparation du Forum de la mode du Pré Saint-Gervais
Réunion d'information sur les métiers techniques de la mode
Avec l'intervention de l'association Jean-Luc François
Mardi 14 janvier 2014 à 18h30
à l'Espace Danton
9, rue Danton
au Pré Saint-Gervais
Un secteur-clé de l'agglomération
Des opportunités d'emploi
Des métiers d'excellence

Est Ensemble

C'est parti pour la Fabrique du Grand Paris

La Communauté d'agglomération, souhaitant s'inscrire pleinement dans la dynamique du Grand Paris, a signé le 21 février son contrat de développement territorial.

Depuis le début de l'année 2013 Est Ensemble travaillait à l'élaboration d'un Contrat de développement territorial (CDT). L'agglomération a formulé des projets ambitieux et fait valoir sa contribution d'aujourd'hui et de demain au rayonnement mondial du Grand Paris.

Le CDT à la loupe

Ce CDT, appelé « Fabrique du Grand Paris » a été signé le 21 février entre l'État, représenté par le Préfet de région, les communes (dont Le Pré-Saint-Gervais, mais également Bagnolet, Bobigny, Bondy, Les Lilas, Montreuil, Noisy-le-Sec, Pantin et Romainville, représentées par leurs maires respectifs) et Est Ensemble, représenté par Gérard Cosme, son Président. Étaient également présents Claude Bartolone, Président de l'Assemblée nationale, et Cécile Duflot, Ministre de l'Égalité des Territoires et de Logement. Conclu pour une durée de 15 ans, la Fabrique du Grand Paris est compatible avec le Schéma directeur de la Région Île-de-France (SDRIF) et vise à réduire les déséquilibres sociaux, territoriaux et fiscaux au bénéfice de l'ensemble du territoire national. Il améliorera le cadre de vie des habitants et construira une ville durable. Il comprend également des objectifs quantifiés, en particulier concernant la construction de 2 800 logements neufs chaque année.

© Est Ensemble

Fabriquer un futur solidaire et compétitif

La Seine-Saint-Denis, et en particulier le territoire d'Est Ensemble, possède un rôle spécifique dans la métropole. Richesses urbaines, économiques (grâce à de nombreuses filières comme l'art et l'industrie du luxe, la création graphique et numérique, la santé et la biotechnologie…), culturelles, sociales et environnementales, liées à son histoire industrielle et ouvrière et à sa population jeune, sont à préserver à tout prix. Avec ce CDT, le territoire entend affirmer sa participation à la Fabrique de la métropole de demain, solidaire et compétitive. Le nouveau réseau de transport public du Grand Paris, projet ambitieux de modernisation et d'extension des lignes sur tout le territoire, est la première pierre de ce chantier monumental.

À l'instar de New York, Londres ou Shanghai, la réforme de la loi Grand Paris vise à faire émerger une des grandes métropoles du XXIe siècle. Fort de ces bases et du travail mené autour du CDT, Est Ensemble saura trouver toute sa place dans la métropole du Grand Paris. ■

Evénement

Un autre Regard

Pour la 3e édition de Regards contre les discriminations, la Ville, en partenariat avec les associations gervaisiennes, propose un programme autour de deux dates clés.

La première date qui a inspiré les programmateurs, c'est le 8 mars, Journée internationale des Femmes, avec l'appui du Conseil général de Seine-Saint-Denis, de l'Observatoire départemental des violences envers les femmes, de l'association La paille et le mil, de la Ligue Internationale de Femmes pour la Paix et la Liberté, l'Initiative Féministe Européenne IFE-EFI. Une exposition « Jeunes contre le sexisme » sera présentée du 3 au 15 mars à la Terrasse de la Maison des associations gervaisiennes 1500 collégien(ne)s ont produit des affiches sur les discriminations liées au sexe.
Le 8 mars, Do Montebello propose un concert à 11h à la P'tite Criée (11-13, rue Jean-Baptiste-Sémanaz). La chanteuse et ses musiciens dévoileront leurs nouvelles chansons co-écrites en brésilien et en anglais en hommage à l'Humanité et à la Terre. En parallèle, une exposition sur les droits des femmes sera présentée pendant toute la matinée, aux horaires d'ouverture du marché couvert.

Adolescents migrants

La seconde date mise à l'honneur est le 21 mars, Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale, avec le comité local du MRAP et RESF 93. Du 17 au 31 mars à la Terrasse de la Maison des associations gervaisiennes, retrouvez « Mineurs Isolés Étrangers », exposition photographique de Bastien Defives. Arrivés du Moyen-Orient, d'Asie Centrale, d'Afrique, de l'Inde, ils seraient plus de 6 000 en France à avoir moins de 18 ans et à être coupés de leur famille. Jeunes en danger du fait d'une situation politique ou personnelle difficile, migrants économiques cherchant du

travail, tous portent une histoire particulière. Une rencontre pour accompagner cette exposition aura lieu le mercredi 19 mars à 19h sur la Terrasse. Elle est organisée par le Comité local du MRAP de Pantin/Le Pré Saint-Gervais, en présence de Jean-Michel Centres, membre du MRAP et du collectif de soutien des exilés du 10e.

Des cartes postales pour la Fraternité

Enfin, de janvier à mai, dans les écoles élémentaires, la ligue de l'enseignement-FOL 93 propose la rédaction de cartes postales. Dans une démarche éducative originale alliant l'image et l'écriture, les enfants s'expriment sur la différence, le racisme et les discriminations. Les textes et dessins réalisés seront valorisés sur la Terrasse et certains d'entre eux seront sélectionnés pour être édités dans un recueil départemental. Dans le prolongement de cette initiative, une restitution sera organisée courant mai en lien avec La ligue de l'enseignement-FOL 93. ■

+INFOS

Service Vie associative
3, place Anatole-France - 01 49 42 73 78
Retrouvez l'annuaire des associations sur villedupre.fr, rubrique Associations

EN BREF

Défenseur des droits

➔ Toute personne qui s'estime victime de discrimination peut saisir directement le Défenseur des droits ou son délégué. Infos au 09 69 39 00 00 ou sur www.defenseurdesdroits.fr

Stationnement

➔ Des places de stationnement sont disponibles à la location dans le parking de la résidence Belvédère (21/25, avenue du Belvédère). Pour toute demande d'attribution, faire un courrier adressé au service ASVP-Stationnement, 89, rue André-Joineau. Tarif : 150 euros le trimestre.

Collecte des déchets végétaux

➔ Avec le printemps, vous reprenez vos activités de jardinage et ne savez que faire des déchets qui en sont issus ? Est Ensemble vous propose plusieurs solutions. La première, la plus écologique, est de composter vos déchets végétaux. Pour ce faire, l'agglomération met à votre disposition des composteurs. Renseignements au numéro vert Infos déchets : 0 805 055 055. La seconde consiste à présenter vos déchets à la déchèterie fixe ou mobile, dans des sacs biodégradables ou en fagots pour les branchages. Les déchets végétaux sont transportés vers une plate-forme de compostage, où ils sont transformés en compost utilisé en agriculture.

Nocturne

➔ Les Gervaisiens peuvent se rendre à l'Hôtel de Ville jusqu'à 19h30 les mardis pour faire leurs demandes de papiers d'identité, d'inscription scolaire, de déclaration de travaux, de carte de stationnement… Quatre services se réunissent en effet en un seul lieu : Affaires générales, ASVP-stationnement, Éducation et Urbanisme.

Dispositif ACTE

Raccrocher les wagons

Parce qu'il suffit parfois d'une phrase ou d'un geste pour que la scolarité soit mise en péril, « Raccrocher les wagons » accueille les collégiens temporairement exclus. Cet Accompagnement des Collégiens Temporairement Exclus (ACTE) a pour but d'assurer un suivi éducatif et de lutter contre le décrochage scolaire. Pour que l'exclusion temporaire ne devienne pas une étape avant le terminus.

Quand une exclusion temporaire est prononcée par le collège, les conseillers principaux d'éducation proposent aux familles d'intégrer leur enfant à « Raccrocher les wagons ». Ce dispositif, partenariat entre la Ville et le collège, est soutenu par le Conseil général et l'Agence nationale pour la cohésion sociale et l'égalité des chances (ACSE). Il propose, durant le temps de l'exclusion, un espace d'échange et de réflexion autour des notions de sanction, de citoyenneté et de vivre ensemble. Les activités sont adaptées en fonction de l'élève et de la raison de son renvoi. *PréVoir* a accompagné Paul durant sa journée d'exclusion.

© Élodie Ponsaud

Le référent ACTE et l'adulte relais prennent en charge l'élève le temps de son exclusion

Accueilli au collège

Il est 8h45 quand Paul arrive avec sa mère à Jean-Jacques-Rousseau. Ce collégien de 3e a insulté un professeur, ce qui lui a valu une journée d'exclusion. Ce « *coup de sang* », comme il avoue lui-même, il semble le regretter pendant que sa mère signe le contrat d'engagement au dispositif avec la conseillère principale d'éducation. Dès lors, il est sous la responsabilité du référent ACTE de la Ville. Ensemble, ils se rendent à l'espace Danton, où l'adulte relais est déjà en compagnie de Abdelaziz, exclu pour trois jours. Les adolescents se mettent instinctivement côte à côte, à un bout de la table, face aux adultes. Le référent ACTE rappelle que ce n'est pas un tribunal. « *Nous ne sommes plus au collège. Nous ne sommes ni vos profs, ni vos parents. Nous ne portons pas de jugement, nous sommes uniquement là pour comprendre ce qui s'est passé, éviter que cela se reproduise et préparer votre retour au collège.* »

Un atelier sur la communication

Le référent ACTE et l'adulte relais commencent par revenir sur l'incident qui a conduit Paul au renvoi. Ils lui demandent de s'exprimer sur ses sentiments d'alors comme sur ceux d'aujourd'hui. «*J'ai pris du recul*, avoue le jeune homme. *Je réalise que j'ai de la chance. Il aurait pu porter plainte et ça aurait eu des conséquences plus importantes. J'ai failli payer toute ma vie pour une bêtise d'adolescent…*» C'est une conversation calme, d'égal à égal, où l'adolescent avoue les difficultés rencontrées : des règles strictes, des professeurs qui s'agacent ou font des remontrances qui peuvent paraître injustifiées… Après avoir vérifié que l'adolescent a bien compris les raisons de la sanction et réfléchi aux limites et aux interdits, le référent lui demande s'il connaît les différentes formes de violences et les réactions qu'il faut avoir face à une agression verbale ou physique. «*Il faut toujours privilégier le dialogue et exprimer ses sentiments. Mais surtout, connaître la règle des 4 C : se Calmer, Communiquer, Chercher des solutions et Choisir la meilleure d'entre elle.*»

Entretien avec une psychologue

Pendant que Paul apprend à communiquer, Abdelaziz s'entretient avec une psychologue. La jeune femme, intervenante également dans le cadre du Programme de Réussite Éducative depuis octobre 2012, a l'habitude des jeunes. Depuis la rentrée 2013, elle a reçu 14 collégiens exclus. Elle propose à Abdelaziz de décrire des images. «*Un saxophoniste !*» s'exclame avec fierté l'adolescent

La psychologue utilise des supports pour faire réfléchir les jeunes

après quelques minutes d'examen. «*Tu es sûr?…*» s'enquiert posément la psychologue. Perplexe, il regarde encore l'image avant de hocher la tête, moins catégorique. «*Moi, je vois le visage d'une femme…*» Après quelques exemples d'illusion d'optique, la psychologue lui explique l'intérêt de sa démonstration: «*à chaque fois, sur une même image, tu peux voir deux choses. Dans la vie, c'est souvent pareil, nous ne portons pas le même regard sur la situation. Quand tu chuchotes en cours, tu penses ne pas déranger puisque tu ne parles pas fort. Or, d'après le professeur, tu perturbes sa classe. Est-ce que ça t'évoque quelque chose?*» Après une heure d'échange, l'adolescent sort de la pièce, souriant. «*Je me sens tout léger!*» Tant mieux, parce qu'il est temps d'aller manger.

Plateau repas et ballon rond

Après un rapide déjeuner ensemble, direction le gymnase Charles-Nodier pour un match de basket. «*Ils ont besoin de se défouler*, admet le référent. *Mais cet interlude, c'est aussi une manière de rebooster leur ego qui a pris un coup avec l'exclusion. Ce ne sont pas des adolescents méchants, ils ont juste dépassé les limites.*» En revenant du sport, les jeunes sortent leurs cahiers pour réviser. «*Le renvoi est déjà stigmatisant*, indique le référent ACTE, *et ces quelques jours loin du collège font en plus prendre du retard en classe. C'est pourquoi nous accordons l'après-midi à l'aide aux devoirs.*» Chaque adulte s'occupe d'un jeune. En discutant avec Abdelaziz, le référent se rend compte qu'il ne fréquente pas la bibliothèque. En quelques minutes, ils se rendent dans l'établissement. Après avoir pris le formulaire d'inscription, Abdelaziz flânerait bien au rayon mangas. Mais il doit d'abord découvrir Maxi-cours, logiciel en libre-service qui permet de réviser et de s'exercer, avant de rentrer à l'espace Danton retrouver Paul.

L'heure du bilan

D'ici quelques minutes, les adolescents rentreront chez eux, après une journée de réflexion sur leur comportement et les choix faits chaque jour pour préparer leur avenir. « *Honnêtement, j'aurais préféré rester chez moi*, avoue en souriant Paul. *Mais au final, je ne suis pas déçu. J'ai appris comment garder le contrôle de soi. L'exclusion, ça m'a fait peur, ça remet les pendules à l'heure. Ça sera la seule et unique fois.*» Même discours du côté de son cadet : «*je n'avais pas envie de venir, ça me fatiguait. Et puis on a commencé à parler. Ça m'a fait du bien de sortir ce que j'avais sur le cœur. Au collège, on ne me comprend pas. J'ai l'intention de rester plus calme et de ne plus me battre quand on me cherche. J'ai bien raccroché les wagons, à double cadenas. Je n'ai pas l'intention de me faire renvoyer à nouveau, je veux tirer un trait sur tout ça.*» L'avenir nous dira si l'expérience a fait suffisamment réfléchir les deux adolescents. En tout cas, depuis que «Raccrocher les wagons» a été mis en place, les 4/5e des jeunes ne récidivent pas. Et c'est déjà encourageant. ■

POINT DE VUE

Lucie Pré, conseillère principale d'éducation au collège Jean-Jacques-Rousseau

« Ce dispositif est réellement bénéfique pour les élèves. Lors des entretiens de réintégration au collège, rares sont ceux qui n'ont trouvé aucun intérêt à « Raccrocher les wagons ». Les conditions optimales sont réunies pour effectuer un travail de compréhension autour de la sanction. La prise en charge par des personnes extérieures au collège permet aux adolescents de s'exprimer plus librement. Les familles, démunies face au comportement de leur enfant, sont soulagées qu'il y ait une prise en charge pendant l'exclusion. Sur les 62 exclus depuis la mise en place du dispositif, seules trois familles ont refusé la prise en charge. Et les professeurs sont également très satisfaits : les devoirs à faire pendant les exclusions étaient souvent bâclés, les collégiens prenaient ces quelques jours loin de l'établissement pour des vacances. Avec ACTE, ils s'appliquent plus et leur attitude en réintégrant Jean-Jacques-Rousseau s'améliore. En effet, la plupart des renvois sont motivés par des écarts de langage ou des comportements irrespectueux. »

Se défouler et être capable d'accomplir des choses : le but de la séance de sport

+INFOS

Service Politique de la ville
1, rue Émile-Augier - 01 49 42 70 25

Journée de la femme

Gervaisiennes de tête et de cœur

Dans le cadre de la journée internationale des femmes, *PréVoir* a décidé de rendre hommage à celles qui « font » le Pré Saint-Gervais chaque jour, qui œuvrent dans l'ombre pour faciliter la vie de ses habitants.

Prévoir met régulièrement en avant les Gervaisiennes qui donnent de leur temps et de leur énergie pour la ville

Elles sont des dizaines à déjà avoir eu dans le magazine municipal leur portrait ou un article consacré à ce qu'elles ont pu ou peuvent faire pour les Gervaisiens. Dans le domaine du social, de l'enfance, de l'économie ou de la culture, les Gervaisiennes ont un certain talent à rendre réelle leur vision de la commune, à apporter leur pierre à l'édifice. Uniquement pour le dernier numéro, un lecteur attentif aura croisé au fil des pages Emna El Abed, décorée des insignes de Chevalier de l'Ordre du mérite pour les vingt dernières années durant lesquelles elle a proposé soutien scolaire, alphabétisation pour adultes et sorties culturelles grâce à son association Averroes. Michèle Redler, secrétaire de l'association les Briques Rouges, aide les habitants de la cité-jardins à s'informer sur la réhabilitation. Sabine Bognon sert d'intermédiaire désintéressé entre un groupe d'habitants et un producteur de fromage et de charcuterie. Valérie Janrot, Cécile Bouffinier et Céline Nawrocik, responsables de sections pour l'association Babylone, participent à la promotion du

sport auprès des petits et des grands. Mais dans les numéros précédents, de nombreuses figures féminines ont ainsi été dépeintes.

Lucienne Noublanche, la pionnière

Âgée de 5 ans, Lucienne Noublanche trotte résolument aux côtés de Jean Jaurès sur la Butte du Chapeau Rouge. Cette détermination, elle la conserve toute sa vie : durant la Seconde Guerre Mondiale, elle organise un centre de soins temporaire. À la Libération, elle s'engage dans le rapatriement des déportés. En 1947, elle se laisse convaincre par Edmond Pépin de se présenter aux élections à ses côtés, et devient la première femme élue gervaisienne : elle crée les colonies de vacances, le comité de jumelage, inaugure une école, une maison des Jeunes et de la Culture, une bibliothèque, un club du 3e âge et porte le projet d'un foyer-résidence. Elle reçoit la médaille du Mérite en 1982, cinq ans après son retrait de la vie politique et dit alors qu'elle s'est efforcée de faire de son passage sur Terre autre chose qu'une course aux profits personnels.

C'est dans cette idée qu'elle a élevé sa fille, Gisèle. Il n'est pas rare de croiser cette dernière dans les allées du marché couvert, en train de militer contre le nucléaire, pour la solidarité internationale, la cause des femmes… Les chevaux de bataille de Gisèle Noublanche sont légions. « *La solidarité se doit d'être active et le lien entre les personnes, primordial. Se priver de ce sentiment de solidarité, c'est abandonner une partie de son humanité.* »

Autre figure emblématique, Lucienne Klein n'a pas volé sa place dans le panthéon de ces femmes de conviction. Ancienne conseillère municipale, la pétulante octogénaire avoue avoir « usé » quatre maires : Fernand Blanluet, Marcel Debarge, Claude Bartolone et Gérard Cosme. Par souci d'indépendance, pendant trente ans, elle refuse d'adhérer à un parti politique. « *Quand j'avais quelque chose à dire, je n'avais ainsi de compte à rendre à personne.* » Parallèlement, pendant 37 ans, elle donne des cours de gymnastique pour l'Éducation Populaire Physique Gervaisienne. Mais Lucienne Klein, c'est avant tout pendant des années l'inénarrable gérante de la buvette du marché couvert, qui écoute les misères de ses clients et intercède en leur faveur auprès des élus.

Les femmes dans les associations

Emna El Abed et Averroes, Gisèle Noublanche et la Paille et le Mil… Certains noms de Gervaisiennes sont indissociables de l'association à laquelle elles consacrent tout leur temps. C'est le cas de Anne-Marie Perez, qui rend visite aux personnes âgées depuis trois ans dans des maisons de retraite, avec l'association Les Petits frères des Pauvres. Chantal Dorsemaine, bénévole à la Croix-Rouge française depuis 1975, qui a attendu la retraite en 2011 pour s'investir dans tous les fronts du volet social. « *C'est un sacré engagement, la Croix-Rouge. Il faut avoir la foi, parce que la réalité sur le terrain est difficile.* »

Ou Maëva Ott-Deroueche, qui propose avec l'Oiseau Lyre des techniques d'atelier d'écriture pour progresser de manière ludique, à un coût bien moins élevé que celui de cours particuliers. Poèmes et jeux permettent aux plus récalcitrants de retenir des règles de grammaire et d'orthographe. En 2013, l'Oiseau Lyre reçoit pour la seconde année consécutive le prix de la fondation SNCF, qui récompense les projets qui lutte contre l'illettrisme.

Qui dit association, dit également sport. Nombreuses sont les femmes qui s'investissent pour promouvoir le sport au Pré Saint-Gervais. Babylone Volleyball recèle quelques-unes de ces sportives : Blandine Tissot est co-responsable de l'équipe féminine et gère l'administratif, les relances les veilles de match, les réunions… Ce qui est chronophage, mais indispensable à la vie du club. Paule D'Arexy, du haut de ses 19 ans, entraîne l'équipe junior. Parce qu'elle veut rendre au club ce qui lui a apporté durant ces dernières années. Et puis il y a celles qui, sans être bénévoles, ne sont pas non plus guidées par l'appât du gain.

Des Gervaisiennes aux métiers difficiles ou hors normes

Lou Morin est maître verrier, Armel Barraud, dentellière d'art, Christine Delval, restauratrice de fauteuils, Christine Péjaudier, directrice générale du Lit National. Leur point commun ? Préserver des métiers anciens, patrimoine historique français. Mais elles contribuent également à l'animation de la ville en ouvrant leurs portes. Lou Morin est intarissable sur les techniques de création de vitraux lors des Portes Ouvertes en juin, avec Ateliers Est. Christine Derval a choisi cette boutique au cœur de la cité-jardins où elle a grandi pour la mettre à disposition des artistes et des écoles. Avec ses deux associées, Armel Barreau a fait de son magasin place Séverine la Galerie Louise et propose régulièrement des événements. Christine Péjaudier, en plus de préserver le salaire de dizaines de salariés et de produire des matelas respectueux de l'environnement, invite dans son entreprise des auteurs en résidence littéraire et sur son toit, des ruches pour produire un miel *made in* Pré Saint-Gervais.

D'autres enfin font de leur gagne-pain une source de fierté, en accomplissant leurs tâches avec un professionnalisme sans faille. Comme Maria Das Neves ou Mathilde Vaz, gardiennes d'immeubles, jamais avares d'une attention ou d'un geste pour les résidents dont elles ont la charge. Des résidents mobilisés pour saluer leur travail : les copropriétaires de Maria ont organisé une fête surprise et demandé la médaille du travail pour les vingt ans qu'elle a passés à leur service. Pour les 25 ans de travail de Mathilde, ses locataires l'ont envoyée en thalasso.

Et puis il y a ces femmes de l'ombre, ces assistantes maternelles, ces institutrices, ces infirmières, ces dames de cantines, ces postières, qui donnent de leur temps, de leur patience, de leur talent, et dont *PréVoir* n'a pas encore dressé le portrait. Un nom vous vient en tête ? N'hésitez pas à l'envoyer à prevoir@villedupre.fr. Parce qu'il est toujours plaisant de rencontrer des femmes d'exception, comme celles qui suivent. ■

Wahiba Kadri
présidente de Pas à Pas

Voilà cinq ans, Wahiba Kadri s'installe en France avec son mari et sa fille de 11 ans. Un changement radical par rapport à son ancienne vie, où elle enseignait la physique-chimie dans un collège à Alger. « *Je voulais m'intégrer à tout prix, je lisais tout ce que je trouvais, les panneaux d'affichage, le* PréVoir, *pour savoir ce qui se passait dans la ville qui était désormais la mienne.* » Son bagage universitaire n'a pas d'équivalence dans l'Hexagone. Pendant trois ans, elle suit des formations avec Emmaüs, donne des cours particuliers à domicile, vend des articles de sports dans une grande enseigne. Puis elle entend parler de l'ouverture d'une maison d'assistantes maternelles. Déboutée par la Protection Maternelle et Infantile faute d'un appartement adapté quelques temps avant, elle s'enthousiasme. Après plusieurs mois d'accompagnement par le Relais assistantes maternelles, la MAM Pas à pas ouvre ses portes le 2 janvier 2013 et Wahiba est la présidente de l'association qui la gère. « *Si je ne suis plus dans l'enseignement, je suis dans l'apprentissage. Je contribue à leur apprendre à parler, à être propre, à se sociabiliser, à découvrir le monde… C'est une expérience très riche, qui m'apporte beaucoup.* » Aujourd'hui, Wahiba se dit épanouie. « *C'est formidable de s'occuper des enfants dès leurs six mois et de les voir grandir. Bien sûr, c'est douloureux, quand ils rentrent à l'école. Mais que voulez-vous, la vie est faite de rencontres et de séparations.* » Et Wahiba, du haut de son presque demi-siècle, a la sagesse de préférer chérir les premières que pleurer les dernières.

Rachel Vaughan
1,2,3 Éveil

Rachel Vaughan a traversé la Manche en 2002 pour s'installer au Pré Saint-Gervais. Cette mère de quatre enfants s'investit chaque jour dans trois associations gervaisiennes, dont 1,2,3 Éveil : « *Quand ma première fille est née, la Municipalité a alors ouvert le Lieu d'Accueil Parents-Enfants, que j'ai commencé à fréquenter. Mais avec d'autres mères, nous souhaitions nous retrouver plus souvent. Au début chez les unes et les autres, nous nous sommes constituées en association, pour se voir prêter des locaux… Parce que les appartements gervaisiens sont vite trop étroits avec des enfants !* » 1,2,3 Éveil propose des activités créatives et de l'éveil musical pour les 0 à 4 ans. Des cours d'anglais, de portage en écharpe et des conseils à l'allaitement ont même été dispensés, mais le temps vient à manquer pour tout mener de front. « *Au début,* 1,2,3 Éveil *me prenait beaucoup de temps. Désormais, nous sommes organisées. Je fais les activités avec mes filles, je n'ai pas l'impression de donner de mon temps, puisque j'en profite également !* » La prochaine étape est d'assurer la pérennité de l'association, avant l'entrée en maternelles de ses dernières : « *Beaucoup de nouveaux parents adhèrent, grâce au forum des associations, au Relais d'assistantes maternelles, à la publicité que nous fait la Maison des associations… Nous avons également une nouvelle présidente depuis novembre 2013.* » Si l'aventure va donc bientôt s'achever pour Rachel et ses filles, elle continuera sans doute pour les autres Gervaisiens grâce à ses nouveaux parents qui continuent de s'investir.

© Élodie Ponsaud

Nora Alibakir
adulte relais

Depuis trois ans, employée par une association de médiation familiale, Nora Alibakir surveille la sortie du collège. Ni « pionne », ni prof. Presqu'une grande sœur, pour les adolescents. Amours, famille, amitiés… Ils se confient volontiers à la petite brune au gilet rouge du bout de la rue Émile-Augier. « *J'aime mon travail,* confie-t-elle les yeux brillants. *J'ai de très bonnes relations avec les gamins, ils savent qu'ils ne seront pas jugés avec moi.* » Prenant son travail à cœur, elle propose des tâches supplémentaires. Sorties scolaires, surveillance des épreuves du brevet, vente de tickets pour une tombola dans le cadre d'un voyage organisé… Nora est toujours de bonne volonté et les enfants lui rendent bien. « *Ils m'ont dédicacée une photo du groupe à New York… Ca m'a vraiment touchée !* » Elle s'investit également dans le Programme de réussite éducative ou dans le dispositif Raccrocher les wagons. Le collège lui a proposé dernièrement de devenir tutrice pour une élève en difficultés. « *J'aime prendre les élèves sous mon aile. Parfois, une discussion avec eux sera plus efficace qu'une confrontation avec leurs parents, qui finit dans les cris.* » Parallèlement, Nora vient en aide aux usagers du Point d'Accès au Droit. Traduction de courrier, montage de dossier, résolution de conflit avec une administration… « *Mais juste ce que je peux faire, je ne suis pas assistante sociale* » souligne-t-elle, comme pour s'excuser. Mais ce qu'elle fait pour les Gervaisiens dans la mesure de ses capacités, c'est pourtant déjà beaucoup pour eux.

© Lidi Lidax Lidux

Marie Madeleine Raymond

compagnie IMLA

Marie Madeleine Raymond est la directrice artistique de la compagnie théâtrale Ici et Même Là Aussi, créée en août 2009. Cette trentenaire a d'abord fondé sa compagnie pour promouvoir ses solos clownesques et ses ateliers, mais également pour créer un espace d'ouverture entre les gens, les âges et les cultures, les milieux sociaux. « *Nous avons fini par nous demander si le but premier de l'association était la création de spectacle ou celle de lien social. Dans les spectacles, il y a de l'interaction avec les spectateurs. C'est ce qui m'anime.* » Ses spectacles tournent souvent sur la quête de l'identité, sur le jugement, la tolérance. Grâce au clown qu'elle interprète, Marie Madeleine délivre des messages pleins d'émotion. *Paroles de vieux* donne la parole à des personnes âgées, très différentes les unes des autres. « *Nous sommes loin du cliché des vieux avec leurs manières, leurs tabous… On peut être surpris de ce qu'ils ont vécu, de ce qu'ils ont à raconter.* » Ce projet culturel devrait en amener un autre, en partenariat avec le collège, sur la tolérance. « *Quand je regarde autour de moi, c'est ce que je vois : notre société manque de lien. Nous ne communiquons pas, nous restons cloisonnés. Ces* Paroles *révèlent des trésors, des richesses. Il faut aller plus loin que les préjugés.* » Espérons que les spectateurs prendront un aussi grand plaisir à les découvrir qu'elle en a eu à les collecter.

© Élodie Ponsaud

Jeanine Lagnier

Les Petits Frères des Pauvres

« *Le mercredi est le jour que je garde pour moi. Je vais à l'aquagym, je déjeune au foyer-résidence et je participe ensuite à l'animation de l'après-midi avec le service Animations seniors* ». Jeanine, 79 ans, a une vie très remplie : elle sort et a beaucoup d'amis. Mais elle libère dans son agenda tous ses lundis après-midis pour téléphoner à une douzaine de femmes, suivie par l'association les Petits Frères des Pauvres. Si quelque chose lui paraît anormal ou qu'une dame ne répond pas lorsqu'elle appelle depuis Pantin, elle en informe directement l'association. Si Jeanine appelle de chez elle, elle contacte l'association par mail. « *Je les appelle "mes petites mamies". Nous discutons ensemble, pour qu'elles parlent d'elles et nous parlons de tout et de rien. Je ne pose pas de questions, je ne suis jamais indiscrète, mais je suis là pour les écouter.* » Après des années de bénévolat, Jeanine avait décidé de lever le pied mais elle sent qu'il lui manque quelque chose. Sur internet, elle découvre l'association et se rend à une réunion d'information voilà un an. « *Je me suis retrouvée avec des gens beaucoup plus jeunes que moi, je me demandais ce que je faisais là !* » ritelle. Elle s'inscrit pour les suivis téléphoniques. « *J'espère que ce que je fais est bénéfique, mais ce sont elles qui m'apportent le plus. Quand elles finissent la conversation par un "je vous embrasse", ça paraît peu, mais ça prouve qu'un lien s'est tissé.* » À l'âge où elle pourrait elle-même rester seule, confinée à son domicile, Jeanine a décidé de continuer à donner de son temps. Bel exemple que le don de soi ne s'arrête pas avec les années.

Les trois drôles de dames de l'ACAP

L'association des commerçants et des artisans du Pré a vu le jour en 2001. Forte d'une trentaine d'adhérents, elle met en place des animations commerciales : stand à la braderie, événements festifs, jeux concours, distribution de roses pour la fête des femmes… L'association a connu six présidents, dont quatre présidentes. Si la créatrice de l'ACAP a depuis quitté le Pré, les trois autres femmes à s'être investies sont toujours présentes, notamment Anita Bours, responsable du salon Coiff en Duo. « *Je ne regrette pas le temps consacré, c'était une expérience formidable ! L'ACAP a permis aux commerçants de se connaître et d'être solidaires les uns envers les autres.* » Anita laisse la présidence au bout de cinq ans tout en restant active auprès de ses successeurs, dont Anne-Marie Da Fonseca, en 2011. « *Je voulais attirer les commerçants qui ne sont pas en centre-ville. Moi la première, il est rare que je descende de la place Séverine pour aller discuter avec les commerçants rue André-Joineau !* » Très prise par la clientèle de son salon, la gérante d'Anne-Marie Coiffure doit passer le flambeau début 2013 à Leïla Zier, gérante de Vision Plus. « *Cela me paraissait important de m'engager dans la vie locale.* » En 13 ans, Leïla est donc la 6e présidente de l'association. Aujourd'hui, l'ACAP a toujours les mêmes objectifs : resserrer les relations et les liens entre tous ses membres, protéger, assister et défendre ceux-ci, tant individuellement que collectivement et créer des manifestations susceptibles de servir l'intérêt commun.

Sportive à 300 %

Marianne Herbeuval est l'un des piliers de l'équipe féminine de triathlon de l'Éducation physique populaire gervaisienne depuis près de 4 ans.

Marianne a quarante ans. Chaleureuse, douce, elle travaille dans le service des ressources humaines de son entreprise. Et fait du triathlon. Ce sport bourru, dans lequel les rares femmes se font bousculer sans ménagement dès l'épreuve de natation par des compétiteurs avides de victoire? Elle éclate de rire à l'annonce du cliché. Avant de reconnaître que « *oui, tous les mecs dans les compétitions ne sont pas des tendres…* » Mais Marianne n'hésite pas non plus à jouer des coudes pour défendre les couleurs de l'EPPG. « *La pratique a développé mon esprit de compétition*, s'excuse-t-elle presque. *Je l'avais déjà, mais au fur et à mesure des rencontres, on se prend au jeu. Les week-ends où l'on n'a pas le dossard sur le dos, on se sent vite perdu.* » Et ça fait quatre ans que ça dure…

Vive la parité !

Marianne nage et fait du cyclotourisme depuis toute petite. Elle s'entraîne à la course à pied pour un raid inter sport avec son travail. Se rendant compte qu'elle a des appétences dans les trois sports, elle décide de tout regrouper. Quand elle adhère à l'EPPG, elle est la troisième femme dans les effectifs. « *Cela nous a rapprochées. Nous avions les mêmes craintes.* » Depuis, elles sont une vingtaine, soit près de 50 % du club. « *Le milieu du triathlon est assez masculin*, souligne-t-elle. *85 % des licenciés sont des hommes. C'est le club régional où les femmes sont le plus représentées. Nous avons la réputation d'un club sympa, avec des niveaux accessibles à toutes. Il y a celles qui font les distances courses, celles qui achèvent l'Ironman* (NDLR: 3,8 km de natation, 180 de cyclisme et 42,195 de course à pied). *Quel que soit son niveau, chacune trouve sa place, suivant ses capacités physiques et sa volonté.* » Et de la volonté, il en faut, vu l'investissement demandé.

Un sport exigeant

Une semaine type pour Marianne, c'est course à pied et piscine le lundi, piscine le mercredi, course le week-end. Dès que le soleil darde quelques rayons, elle enfourche son vélo. « *Si nous courons aux Buttes Chaumont ou sur les rives de l'Ourcq, les sorties en vélo demandent une logistique plus lourde, il faut quitter Paris.* » La logistique est une des raisons pour lesquelles les licenciés se rassemblent, alors que ce sport reste essentiellement individuel dans sa pratique. Mais pas la seule. « *Se déplacer en groupe, porter la même tenue renforce le sentiment d'appartenance. Se croiser sur les boucles de courses à pied remotive. C'est sympa de débriefer ensuite, d'encourager les autres… Du coup, l'EPPG participe tous les ans au triathlon de Nouatre, en Touraine. Après l'épreuve, nous faisons une soirée, un barbecue géant le dimanche. Ca solidifie le groupe.* »

> « La pratique du triathlon a développé mon esprit de compétition. »
>
> MARIANNE HERBEUVAL

Faire découvrir la discipline

En janvier, l'EPPG organisait son premier triathlon indoor. Dans une piscine chauffée (et non un lac à 13° C), seules 12 longueurs étaient requises. Les 7 km de vélo s'effectuaient sur les plages de la piscine, à l'abri du vent. Et le parcours de la course à pied était réduit à 2 km. « *En moyenne, les participants finissaient en 30 minutes* », souligne-t-elle. Trésorière de la section, Marianne s'est énormément investie dans la préparation de l'événement. Frustrée de ne pas avoir pu participer? « *Non, parce que l'idée n'était pas de rester entre nous, mais de faire découvrir la discipline. Nous n'avions réservé que 6 des 96 places. Les retours ont été très positifs. Nous avons hâte de renouveler l'expérience en janvier prochain. Et vous, vous en serez?* » Pourquoi pas? Un an, cela laisse le temps d'acheter un pince-nez. Faut-il encore que les places ne soient pas prises d'assaut. Certains participants ont déjà posé une option pour 2015, alors que leurs cheveux n'avaient pas eu le temps de sécher. ■

© William Beaucardet

Pré St Gervais
TRIAT RHLON

RETOUR EN IMAGES

Regards contre les discriminations - 3e édition

➔ Jusqu'au 31 mars, le Pré Saint-Gervais célèbre les différences et la fraternité. À l'occasion de la Journée internationale des droits des femmes (le 8 mars) et de la Journée internationale de lutte contre les discriminations raciales (le 21), expositions, rencontres, débats, concert, aborderont aussi bien la question des discriminations liées au sexe que la situation de ceux que l'on nomme administrativement « Mineurs Isolés Étrangers ». Aussi, pour la 5e année consécutive, la Ville du Pré Saint-Gervais participe au dispositif « Jouons la carte de la fraternité » coordonné par La ligue de l'enseignement-FOL 93. Celui-ci donne carte blanche aux jeunes Gervaisiens pour s'exprimer au travers de messages évoquant la tolérance et la diversité sur des cartes postales prévues à cet effet. Une sélection des « meilleurs » textes sera éditée par la FOL 93 dans un recueil départemental.
Programme complet sur villedupre.fr

Ça bouge du côté des associations !

➔ Mystère Bouffe

La compagnie présentera sa nouvelle création, *La cour des Miracles*, d'après *Notre Dame de Paris* de Victor Hugo, le jeudi 3 avril à 14h et le vendredi 4 avril à 14h et 20h30 au Chapiteau de la Fontaine aux images à Clichy-sous-Bois. Sans rien toucher au style linguistique, le spectacle reprend fidèlement les dialogues du roman. Dans une ambiance musicale aux accents tziganes, les Bohémiens d'une Cour des Miracles intemporelle nous racontent la véritable histoire d'Esméralda. Un conte tragique et merveilleux qui nous rapproche finalement du XXIe siècle, tant les sujets de société d'alors résonnent bel et bien comme ceux d'aujourd'hui.
Tarif : 10 €, 8 € - Scolaire : 5 €
▶ 01 43 51 27 55
www.mysterebouffe.com
www.fontaineauximages.fr

➔ Mime de Rien

L'association, active dans la vie culturelle gervaisienne et subventionnée par la Ville, recherche une personne à l'aise avec l'outil informatique et disponible pour s'occuper de l'administration (cours, stages, spectacles) : secrétariat administratif, rédaction du courrier, gestion des factures et des comptes, participation à la vie de la compagnie et au développement de ses projets. Les bénévoles sont bienvenus !
▶ Maxime Nourrissat - 06 13 50 70 10
ou mimederien@gmail.com

➔ L'empire du mensonge

Grand succès du 5e *On y danse* du 18 janvier au préau Jean-Jaurès. Plus de 150 enfants et adultes ont participé à la grande *battle* salsa/hip-hop, que les enfants ont remportée haut la main ! La 6e édition salsa/country aura lieu le samedi 5 avril de 15h à 20h, toujours au préau de l'école Jean-Jaurès. Grande *battle* « la danse des petits cowboys », initiations pour tous à la salsa, country et multidanses, jeux d'intérieurs et d'extérieurs, goûter. Paf : individuel 5 €, familles 10 €.
▶ Gaël Aymon - 06 09 63 64 62
empiredumensonge@gmail.com
http://loiseaulyre.over-blog.org/

© Emilie Hautier

➔ En attendant la lune

L'association exposera du 8 mars au 5 avril à la bibliothèque François-Mitterrand de merveilleux légumes poussés sur papier sous les doigts magiques des enfants de 5 à 15 ans dans le cadre des ateliers d'arts plastiques.
▶ Sophie Guichard - 06 86 46 81 29
enattendantlalune@yahoo.fr
www.enattendantlalune.com

➔ L'Oiseau lyre

De retour de Londres visitée à la veille de Noël (découverte avec un guide du Shakespeare Globe Theatre, visite de la ville…), les collégiens ont créé, à partir de leurs photos, un blog bilingue anglais/français http://londontravel2013.over-blog.com. Le projet de l'atelier d'écriture, commencé en ce début 2014, allie lecture et écriture avec une réalisation de la librairie Temps-livres du Pré Saint-Gervais. Parallèlement, une exposition est en préparation avec la classe de Classe d'initiation pour les non-francophones de l'école Pierre-Brossolette. Atelier d'écriture, atelier d'anglais : les mercredis et samedis toute l'année.
▶ Maëva Ott-Deroueche - 06 10 56 22 62
loiseaulyre93@gmail.com

➔ Tous pour un vélo, un vélo pour tous

Depuis mars 2013, l'association s'est installée aux Lilas. L'objectif, c'est l'auto réparation, la collecte de vélos, le recyclage de toutes les pièces. En devenant membre, vous pouvez réparer votre vélo ou le faire réparer, le modifier, l'améliorer ! Les pièces détachées ne coûtent rien puisqu'elles sont récupérées grâce à des dépôts ou des collectes. L'association compte déjà 50 adhérents et plus de 140 vélos en stocks et se lance dans le upcycling pour donner une deuxième vie à un matériel non utilisable : ainsi sont réalisées des ceintures avec des vieux pneus ou des lampes et des abat-jours avec des roues… Bref, dans le vélo, rien ne se perd et surtout pas le but social. La finalité du projet est de créer de l'emploi par le vélo et le recyclage, à l'image d'une structure localisée à Clichy-la-Garenne (92) qui emploie aujourd'hui 10 jeunes.

► Philippe Richon-Israël - 33, rue de l'égalité (siège) et box au 81, rue Romain-Rolland (le mercredi sur rendez-vous et le samedi après-midi de 13h à 19h) - 06 88 04 48 63 - 01 43 63 71 02
tous-pour-un-velo.blog4ever.com
Facebook.com/ateliervelo9360

➔ Le pouce vert

En ce printemps 2014, le jardin partagé de la rue Danton fête ses 6 ans. Venez partager de beaux moments printaniers et profiter du jardin avant les travaux de réaménagement de l'îlot Danton :

- 15 mars, 13h : pique-nique des AMAP gervaisiennes (Le Prévert et la Marmite sauvage) au jardin.
- 29 mars, 11h : le Printemps des livres à la P'tite criée (choix de livres sur le jardinage et les jardins partagés)
- 4 avril, 19h : conférence de Laurence Baudelet (ethno-urbaniste) et rencontre apéritive sur le thème des jardins partagés.
- 3 mai : Escale photo à la P'tite Criée (photos du jardin).
- tout au long des mois de mars, d'avril et de mai : pique-niques, compostage, ateliers semis et plantations et bien sûr, comme toujours, les ateliers éducatifs avec les écoles, en semaine.

► Anne-Laure Sterrin - 06 52 24 56 21
01 48 46 77 04 - lepoucevert@laposte.net

EN BREF

Autre rendez-vous :
- Samedi 8 mars, 9h30-12h30/ 13h30-17h30 : braderie de printemps de l'Amicale Babylone, LCR Babylone 1
- Dimanche 9 mars, 14h-18h : loto de l'ESGL, préau Jean-Jaurès
- À partir du 25 avril : exposition *En sommeil #2* à la Galerie Louise - **Vernissage** le jeudi 24 avril de 18h à 21h

+INFOS

Service Vie associative
3, place Anatole-France - 01 49 42 73 78
Retrouvez l'annuaire des associations sur villedupre.fr, rubrique Associations

Convention culturelle

Culture et canevas

La Ville organise des parcours pédagogiques de création autour de la broderie pendant le printemps.

La convention triennale de coopération culturelle et patrimoniale entre la Ville et le Département de la Seine-Saint-Denis permet d'organiser jusqu'en mai 2014 des parcours pédagogiques de création artistique originale autour de deux métiers d'art : la broderie et la dentelle. Organisés en trois temps, ces parcours thématiques permettent aux enfants, après la visite d'un musée et de l'atelier des artisans, de réaliser un objet en lien avec la thématique et le savoir-faire du parcours. Pour l'école Jean-Jaurès et la classe de CM2 de Mme Ramaugé, chaque enfant conçoit et réalise « ma carte couture », carte brodée ou géographie personnelle. Pour la classe CM1/CM2 de Mme Devarenne, les enfants élaborent des tableaux en dentelle autour du thème des animaux sauvages ou domestiques. L'école Pierre-Brossolette, représentée par la classe de CE2 de Mme Rasteiro, découvre la dentelle autour de la thématique « pourquoi rester sauvage ? ». Une exposition à la P'tite Criée montrera les travaux réalisés par les enfants en juin prochain. ■

+INFOS

Service Culturel
3, place Anatole-France - 01 49 42 73 62

Demandez le programme !

Votre agenda culturel

Vendredis Chavirés

Entrée libre

➔ Théâtre
Nuit de folie, adaptation de *salade de nuit* de Christian Dob, par l'association Arthea Compagnie Coup de Théâtre.
▶ 14 mars - 20h
▶ La P'tite Criée

➔ Conférence
Les jardins partagés : par Laurence Baudelet avec la participation de l'association le Pouce Vert.
▶ 4 avril - 19h30
▶ Salle Danton

➔ Concert jazz-électro
Par le groupe *cELLp* (saxophone, violoncelle, batterie, clavier)
▶ 11 avril - 19h30
▶ La P'tite Criée

Samedis Chavirés

La P'tite Criée, marché couvert, 11/13 rue Jean-Baptiste-Semanaz
Entrée libre

➔ Concert
Do Montebello et ses musiciens proposent de nouvelles chansons en brésilien et anglais.
▶ 8 mars - 11h

➔ Improvisations théâtrales
Les pingouins à manches courtes présentent un spectacle d'improvisations théâtrales haut en couleurs.
▶ 22 mars - 11h

➔ Marché du livre et du disque
De nombreux invités seront présents (auteurs, illustrateurs…). Avec la participation de l'association le Pouce Vert, de la librairie Temps-Livres, du disquaire Mood et de Romaric Sobac.
▶ 29 mars - dès 10h

➔ Spectacle jeune public
La compagnie Mime de Rien présente *Ne cours pas si vite*, une tragi-comédie gestuelle pour les 7/77 ans.
▶ 5 avril - 11h

➔ Vernissage d'Escale Photo
6e édition, sur *Ô jardin !* Scénographie de Michel Loye, du 3 mai au 3 juin. Visible les jours de marché.
▶ 3 mai - 11h

Bibliothèque François-Mitterrand

46, avenue Jean-Jaurès
Entrée libre

➔ De la poésie à la bibliothèque
La poésie au cœur des arts lors du printemps des Poètes, avec Nathalie Picard (alias Delphine Baker, poète).
▶ 15 mars - 11h45
▶ Tout public

➔ Festival littéraire
Julie Birmant, auteur de *Pablo* (qui retrace la jeunesse de Picasso) rencontre ses lecteurs.
▶ 3 avril - 19h30
▶ Tout public

➔ Exposition
L'exposition sur les arbres remarquables de France sera complétée par une conférence le vendredi 16 mai à 19h30 de Georges Feterman, président de l'association A.R.B.R.E.S.
▶ Du 10 mai au 21 juin

Kiosque culturel

Réservation au service Culturel

➔ Visite conférence
Œuvres contemporaines à la Maison de la chasse et de la nature.
▶ 15 mars - 15h
▶ 6 euros - réservation au service Culturel

➔ Visite conférence
Grandes serres du jardin d'Auteuil et séance de dessin *in situ.*
▶ 12 avril - 14h
▶ 5 euros - réservation au service Culturel

EN BREF

➔ Escale Photo 2014 : *Ô jardin !*
Les photographes amateurs sont priés de se faire connaître auprès du service culturel avant le 7 avril. culture@villedupre.fr ou 01 49 42 73 62.

➔ Cabaret lyrique
Les élèves des ateliers de chant, de formations vocales et les membres de la chorale de l'École de Musique et de Danse du Pré chantent, accompagnés au piano par Marina Ravor. Vendredi 28 mars, 20h30, Terrasse de la Maison des associations gervaisiennes, entrée libre.

➔ Concert
Les professeurs de l'École de Musique et de Danse du Pré jouent des musiques amplifiées et improvisées le dimanche 30 mars à 16h à la Terrasse de la Maison des associations gervaisiennes. Entrée libre

➔ Journées européennes des métiers d'art
Vendredi 4, samedi 5 et dimanche 6 avril, la cité-jardins Henri-Sellier s'anime pour ces journées. En présence de l'écrivaine Rouja Lazarova.

Focus sur…

L'aïkido

Ce numéro, *PréVoir* enfile un hakama et découvre l'aïkido avec l'Éducation Physique Populaire Gervaisienne.

Jeudi, 19h, dojo du gymnase Charles-Nodier. Pour l'instant, ce sont les enfants qui ont cours. Si vous soufflez que vous n'êtes pas très sportif, Ali Amrani, le professeur (ou *sensei*), vous répondra avec un sourire que « *l'aïkido n'est pas un sport mais un art martial* ». Pas de compétition, ni d'entraînement. Ici, nous sommes dans une école et les élèves, dès 8 ans, apprennent avant toute chose le respect. Envers son environnement (le matériel, le dojo), ses partenaires, le maître. « *Apprendre la technique pour la technique, c'est vide de sens* », assène le professeur. Didier Paynel, président de la section depuis près de dix ans, est de son avis. « *C'est surtout un travail sur soi, sur son mental. Toutes les techniques visent à immobiliser l'adversaire ou à le faire chuter, en canalisant sa force, sans entrer en opposition avec lui.* » La plupart des élèves débutent adulte et la première année peut s'avérer fastidieuse : « *on apprend les chutes, la nomenclature, les termes japonais... C'est obscur au début, mais il faut s'accrocher !* » Cette pratique sans

contact ne s'avère que très rarement dangereuse, idéal quand on a peur de recevoir des coups. Il n'y a pas de catégorie d'âges, de poids, de sexe… À moins de souffrir de problèmes de dos ou d'articulations, cet art est accessible à tous. Vous cherchez un art martial en forme de self-défense non-violent ? L'aïkido est peut-être fait pour vous. Il ne reste qu'à le vérifier en se rendant à un cours de test. ■

+INFOS

EPPG section aïkido
06 08 12 69 02 - www.aikido-budo.fr
Le jeudi de 18h30 à 19h30 pour les 8/14 ans, 19h30/21h30 pour les adultes. Le samedi de 10h à 12h pour les adultes.
Dojo Charles-Nodier, 48 avenue de Stalingrad

Associations sportives

➔ Amicale Babylone

• Section athlétisme

La section propose aux adhérents de tout âge et de tout niveau une pratique conviviale en loisir et en compétition. Attentif à la santé et à la progression de ses athlètes, elle s'appuie sur une équipe d'animateurs entraîneurs formés et expérimentés. Le club, affilié à la Fédération sportive et gymnique du travail, compte 31 adhérents. Il a conquis de nombreux titres aux championnats de France et régionaux en marche athlétique. Des titres régionaux ont également été remportés dans les catégories jeunes. L'Éveil Athlétisme (7 à 11 ans) est animé par Dora Barnay, le samedi matin de 10h30 à 11h45. Les disciplines sont pratiquées sous forme de jeux. Les enfants participent à 5 compétitions annuelles. L'Athlétisme Compétition est entraîné par Vincent Bollinger le jeudi soir de 19h à 20h30. L'équipe se compose d'athlètes pratiquant la marche à un niveau national et de jeunes de 11 à 16 ans désireux de pratiquer toutes les disciplines de l'athlétisme. Emmanuel Josse entraîne le groupe Athlétisme Running le jeudi soir de 19h30 à 21h et le lundi soir en salle (tous les autres entraînements du club ayant lieu au parc des sports des Lilas). Pour tout renseignement : Ange Rossi (06 15 12 31 27) ou Richard Barnay (06 65 58 55 08).
www.amicalebabylone.org

➔ Éducation physique et populaire gervaisienne

C'est par sa traditionnelle galette que l'EPPG a démarré 2014, réunissant les membres et les partenaires et mettant à l'honneur sportifs, bénévoles et entraineurs, pour échanger sur les résultats, les projets et les politiques sportives menées au sein de l'association.

Sport

• Section judo
Alpha Djalo remporte la médaille d'or à la demi-finale France Junior FFJDA avec 5 combats et 5 victoires dont trois par Ippon. Bruce Van Hessche, intervenant compétition et licencié cette saison au Racing club de France, obtient le titre de vice-champion de Paris des - 66 kg après 4 combats dont 2 gagnés par Ippon à l'institut du Judo. Il obtient ainsi sa qualification pour les 1/2 finales des championnats de France seniors du 18 février.

• Section karaté
Moisson de médailles d'or, d'argent et de bronze au championnat départemental. Bravo à tous les karatékas qualifiés pour les régionaux.

• Section triathlon
Le premier triathlon indoor a été un véritable succès. Bravo à tous les athlètes mais surtout à Morgane, Anouk et Yann, qui ont porté les couleurs de l'EPPG sur le podium. Un très grand merci à Jean-Marc Tora ainsi qu'aux 70 bénévoles. Cette manifestation minutieusement préparée a accueilli pour une première fois 100 compétiteurs dans la piscine Fernand-Blanluet mais aussi dans les rues gervaisiennes. Un grand merci également aux services de la Ville et à Est-Ensemble.

➔ La Boule gervaisienne

Comme chaque année, le club a organisé la galette samedi 18 janvier, au local du club, avec l'ensemble des licenciés. Ce moment privilégié permet de se rencontrer dans un contexte moins sportif. Gérard Cosme, Maire du Pré Saint-Gervais, accompagné d'une partie de son conseil municipal, ainsi que Claude Bartolone, Président de l'Assemblée nationale, étaient présents. Nouvelle année, nouvelles ambitions sportives. « *L'important, c'est de participer* » : même si la citation de Coubertin rappelle que le sport est un jeu, les résultats en demi-teinte des dernières années permettent de se souvenir qu'une compétition est faite pour que la meilleure équipe la gagne. Le club espère obtenir des bons résultats dans les différentes compétitions dans lesquelles il s'engage.

EN BREF

L'histoire de la pétanque : Les origines

➔ Au XIX[e] siècle, alors que chaque région développe une variante du jeu de boules, les méridionaux se passionnent pour la longue ou jeu provençal avec des règles simplifiées, le libre choix du terrain, où les tireurs font trois pas de course pour prendre leur élan. Il donnera naissance en 1907 à la pétanque, lors d'une partie historique à La Ciotat, où Jules Hugues, ne pouvant plus jouer à son jeu préféré à cause de ses rhumatismes, traça un rond, envoya le but à 5-6 m et, les « pieds tanqués », joua ses boules pour se rapprocher du cochonnet. Ceci se passait sur le terrain de boules du café « La Boule Étoilée » dont les propriétaires, Ernest et Joseph Pitiot, comprirent vite l'intérêt de ce sport. Il faudra néanmoins attendre le premier concours officiel à La Ciotat en 1910 pour que le mot soit officialisé. Le terme vient des mots de l'occitan provençal pè « pied » et tanca « pieu », donnant en français régional l'expression « jouer à pétanque » ou encore « pés tanqués », c'est-à-dire avec les pieds ancrés sur le sol, par opposition au jeu provençal où le joueur peut prendre de l'élan.

Travaux

Espace public

Rue Jules-Jacquemin et Édouard-Vaillant

En janvier et février, des travaux de réfection de l'éclairage public ont eu lieu. L'intégralité des candélabres a ainsi été changée.

Rues Stalingrad, Lamartine, du Progrès

Une opération propreté a eu lieu le mardi 28 janvier. Ce ciblage permet une remise en état en profondeur (peinture, mobilier urbain, nettoyage des trottoirs et chaussées…). Objectif : une rue nettoyée de fond en comble.

Avenue Jean-Jaurès

Le passage piéton de la bibliothèque François-Mitterrand a été sécurisé par l'installation de ralentisseurs type « coussin Berlinois ».

Coiffeur

De l'or dans les cheveux

Franck Provost vient d'ouvrir un nouveau salon dans le centre commercial Babylone. Virginie Majarian, sa sympathique gérante, s'est installée le 22 novembre avec ses trois coiffeuses et se déclare « *plutôt satisfaite de l'accueil réservé par les Gervaisiens durant les mois de décembre et janvier* ». Les techniques employées, propres aux salons de cette enseigne, arrivent à convaincre de plus en plus de clients gervaisiens. « *Nous partons régulièrement en formation apprendre de nouvelles techniques de coupe et de coloration* » confirme la gérante. ■

- **Franck Provost**
  5, avenue Faidherbe
- **01 48 57 49 30**
- **Du lundi au vendredi de 10h à 19h30 et le samedi de 9h à 19h sans rendez-vous**

Opticien

Optic 2000 s'agrandit

Optic 2000 se déplace pour mieux vous accueillir. La nouvelle boutique de 120m² permet ainsi l'exposition de plus de 1200 montures et le gérant a opté pour une décoration très design. Les prises de mesures sont effectuées en caméra 3D pour une précision optimale et un meilleur confort visuel. Vous pouvez même emporter un coffret de montures pour réessayer tranquillement, chez vous, vos lunettes et fixer votre choix! Le magasin effectue également la réparation et le paiement en 4 fois sans frais en chèque ou carte bleue. Délais de livraison d'une grande partie de lentilles en 48h. ■

- **Optic 2000**
- **15, avenue Faidherbe**
- **01 43 60 45 22**
- **Du lundi au samedi de 10h à 19h30**

Bijouterie

Nouvelle Étoile d'Or

Han Huynh a ouvert la première Étoile d'or à Babylone voici 8 ans. Deux ans plus tard, il avait loué une deuxième boutique à l'autre bout du centre commercial. Le départ d'Optic 2000 du magasin contigu lui permet de rassembler les deux enseignes côte-à-côte. Le nouveau magasin propose des bijoux et des marques haut de gamme. La petite boutique, des bijoux fantaisie ou classiques. Mais les 7 personnes de l'équipe se feront un plaisir de vous conseiller et de vous renvoyer vers l'une ou l'autre des enseignes. À noter : Han fournit également un service de réparation, de personnalisation et de création de bijoux dans son atelier à l'étage. ■

- **Étoile d'Or - 5, avenue Faidherbe**
- **01 43 63 05 81 - 01 48 57 90 99**
- **Du lundi au samedi de 9h30 à 20h et le dimanche de 9h30 à 12h30**

EN BREF

Un nouveau médecin généraliste, le docteur Pascal Mardini, s'installe au 1, place Anatole-France. Il consulte du lundi au vendredi (sauf jeudi) de10h à 17h sans interruption et le samedi jusqu'à 12h (ces horaires devraient évoluer en fonction de l'affluence de la demande). Prise de rendez-vous au 09 84 14 78 31 ou au 06 23 22 77 22. Tiers payant, aide médicale d'urgence, CMU…

+INFOS

Service Vie économique
10, rue Émile-Augier
01 49 42 45 55

Majorité

Groupe des élus socialistes, personnalités et radicaux

En 1977, les Nations Unies ont fait du 8 mars la « journée internationale des droits des femmes ». Alors que ce numéro de *Prévoir* y est largement consacré, nous voulons surtout voir dans cette journée l'occasion de commémorer le combat pour l'égalité entre les hommes et les femmes. Le mouvement pour le droit des femmes se confond avec celui, historique, pour l'égalité. C'est un combat semé d'embuches, d'avancées, de reculs, mais qui toujours doit nous guider. Luttant tour à tour pour la reconnaissance politique, pour l'égalité devant la loi, pour modifier le rôle des femmes dans la société ou encore pour défendre le droit à disposer de son corps, les mouvements féministes ont toujours fait avancer l'égalité.

Comme tout progrès social, l'égalité femme-homme peut toujours être remise en question. Un peu partout en Europe, nous voyons fleurir aujourd'hui des mouvements anti-avortement. En Espagne, une loi criminalisant l'IVG devrait être votée, malgré la forte mobilisation des opposants. En France, certains ont fait de même : 19 députés UMP souhaitant son déremboursement.

Dans un contexte où les attaques contre le droit des femmes s'exacerbent, nous devons rester fidèles à nos valeurs et à notre Histoire. C'est un combat, une veille, que le gouvernement mène au quotidien. Depuis maintenant deux ans, le ministère du droit des femmes est l'un des plus actifs, notamment sur le plan législatif. Désormais, l'IVG est remboursé à 100 % et la pilule contraceptive est gratuite pour les mineures. La Loi a fait avancer la protection des victimes de violences conjugales, notamment au travers de l'éviction du foyer du conjoint violent. En encourageant l'entreprenariat féminin et en fournissant des moyens contraignant à la lutte contre les écarts de salaire, la Loi renforce l'égalité professionnelle.

Enfin, l'égalité femme-homme apparaît dans les programmes scolaires avec la parution des *ABC de l'égalité*. Lutter contre les stéréotypes de genre à l'école ne revient pas à s'immiscer dans l'éducation délivrée par les parents. Cela revient uniquement à faire avancer l'égalité. Ce combat pour l'égalité, c'est le combat de tous ceux qui portent en eux les valeurs de gauche.

Groupe des élus communistes et apparentés

La politique de « l'offre », caractérisée par la réduction drastique du coût du travail et l'allégeance au patronat, cela ne marche pas. Appliquée Aux États Unis, en Allemagne, elle n'a pas ramené le peu de croissance mobilisable aujourd'hui mais plutôt la précarité catastrophique la pauvreté et le chômage.

Pourtant, reprenant le mot d'ordre de Margaret Thatcher des années 80, qui a justifié en Angleterre, les pires reculs sociaux, : « Il n'a pas d'alternative » (on a les comparaisons que l'on mérite), François Hollande s'obstine, avec un seul objectif : réduire les coûts. Mise en œuvre depuis plusieurs décennies dans l'industrie, la réduction des coûts, et en particulier des personnels ; effectuée sous la pression des actionnaires et l'unique logique du profit immédiat a eu les effets désastreux que l'on connaît : désindustrialisation, bas salaires, chômage. Elle est arrivée à un paradoxe : des usines qui ferment et des besoins insatisfaits.

La compétition sur les coûts, qui s'alimente du dumping fiscal et social est une bataille perdue d'avance car elle mortifie toute possibilité de croissance. Il faut certes viser l'efficacité mais une efficacité sociale et environnementale qui suppose plusieurs actions : s'attaquer au coût du capital et au gâchis financier et spéculatif, dépenser plus et mieux pour développer toutes les capacités humaines, sans élitisme ni exclusion, disposer de nouveaux financements et conquérir de nouveaux pouvoirs pour les salariés et les citoyens.

Des voix s'élèvent dans le camp même du président et chez les économistes libéraux pour dire que cette politique, qui a renoncé au progrès social, nous conduit dans le mur. Rien n'y fait, le gouvernement, appuyé par une déferlante médiatique, cherche à tailler 50 milliards dans les dépenses publiques des trois prochaines années. Seule bonne nouvelle dans ce paysage bien sombre, il paraît qu'un nouveau traitement contre l'autisme fait des miracles.

La tribune libre permet à toutes les tendances politiques représentées dans le conseil municipal (qu'elles appartiennent à la majorité ou à l'opposition) de s'exprimer à chaque numéro de *PréVoir*. Ce souci de démocratie implique la seule responsabilité des auteurs quant au contenu des articles présentés.

Opposition

Groupe à Gauche Autrement

Mon amie, la finance

Virage? Pas virage? Les vœux de François Hollande, annonçant un « pacte de responsabilité » avec le patronat, puis la conférence de presse dans laquelle il a insisté : « c'est sur l'offre qu'il faut agir », ont marqué selon certains une réorientation de sa politique. Pour d'autres, c'est là sa ligne politique de toujours, visible dès ses premières décisions en 2012. En tout cas, il y a bien « virage » par rapport aux orientations affichées pendant la campagne présidentielle. Toute la gauche repense, avec amertume ou ironie, au discours vibrant du Bourget : « je n'ai qu'un seul véritable adversaire, le monde de la finance »
Voilà donc le gouvernement officiellement reparti sur les vieilles recettes libérales : allègement de « charges », compression des « dépenses publiques », reconstitution des « marges » des entreprises. En faisant peu de cas des dégâts sociaux et humains, car les « charges » financent des prestations sociales, et les « dépenses » sont un bien commun. En oubliant aussi des faits bien établis : que les entreprises embauchent quand elles ont des commandes, donc des acheteurs avec du pouvoir d'achat ; que les « marges » servent largement, non à l'investissement, mais aux dividendes pour les actionnaires : leur part a plus que doublé en une vingtaine d'années ; qu'en période de récession (nous y sommes, à peu près), une diminution des dépenses publiques de 2 milliards fait baisser de 3 milliards la richesse nationale ; et que plus généralement ce sont les « politiques de l'offre » qui ont entraîné nos pays dans une crise sociale et écologique qui continue de s'aggraver.
Les alternatives aussi, sont bien connues : limite maximale des revenus, réforme fiscale, reprise d'une baisse du temps de travail, revitalisation des services publics, maîtrise d'une politique du crédit, action résolue pour une transition énergétique… Tout cela, c'est sûr, peut mécontenter le « monde de la finance ». Mais désigner son « adversaire », et refuser ensuite de s'y affronter, c'est simplement ne pas prendre au sérieux ce que l'on dit.

Groupe UMP

Il est difficile d'écrire dans le dernier magazine municipal d'une fin de mandature. Nos deux premières tribunes n'ont pas été retenues, à la fois en raison d'une trop grande longueur - il est vrai que 1 600/1 700 caractères ce n'est pas beaucoup, cela représente environ un quart de page sur les 30/32 pages dévolues à la majorité municipale - mais aussi et surtout car pour des questions de financements de campagne et d'imputations de frais on ne peut pas parler des élections.
À un mois de celles-ci on ne peut pas parler d'elles mêmes pour appeler les gervaisiens et les gervaisiennes à ne pas oublier d'aller voter – ce qui était la principale teneur de notre texte.

Qu'importe dans le fond, nous allons donc anciens représentants de la Droite républicaine, nous contenter de vous faire nos adieux et de vous souhaiter un excellent printemps plein de bourgeons et de fleurs ainsi qu'un bel été ensoleillé.

Portez-vous bien et voguent les galères.

Raphaël Scialom, conseiller municipal d'opposition

Le pacte de responsabilité d'axe social-démocrate ouvre de nouveaux défis pour le pays et une politique autre. Il faudra rassembler au-delà de la majorité nationale et façonner un nouveau paysage politique.
En temps de crise économique, sociale, morale l'ouverture politique n'est pas un gadget mais un devoir au service des citoyens. Au Pré, vu mon poids politique, sans succès depuis plus d'un an j'ai tenté de faire ce rassemblement en offrant mes services à la gauche dans l'intérêt des Gervaisiens. Il s'agit donc de ma dernière tribune.
À bientôt.

Journée internationale de la femme

Un siècle de lutte pour l'égalité

Officialisée par les Nations Unies en 1977 et adoptée en 1982 en France, la Journée internationale des femmes trouve son origine dans les luttes des ouvrières du début du XXe siècle.

Tous les ans, le 8 mars, le monde dresse le bilan de la situation des femmes. Les militant(e)s manifestent pour fêter les victoires et les acquis et faire entendre leurs revendications afin d'améliorer la situation des femmes. Mais la parité entre hommes et femmes n'est toujours pas atteinte… après 107 ans de lutte.

La moitié du salaire de l'homme

Au début du XXe siècle, l'Europe est agitée par de nombreuses manifestations de femmes réclamant le droit de vote, de meilleures conditions de travail et l'égalité entre les sexes. Dans la plupart des pays, les femmes n'ont aucun droit politique et leur salaire est inférieur, pour la même tâche, de plus de la moitié à celui des hommes. La première Conférence internationale des Femmes socialistes se déroule à Stuttgart, le 17 août 1907. Cinquante-huit déléguées d'Europe, d'Inde et du Japon y participent. Un secrétariat international des femmes voit le jour, sous la direction de Clara Zetkin, enseignante, journaliste et militante allemande. La conférence adopte une résolution sur le droit de vote des femmes. À cette époque, seules les Néo-zélandaises et les Finlandaises peuvent voter. En 1910 a lieu la deuxième conférence à Copenhague, avec cette fois une centaine de participantes en provenance de 17 pays. Sur proposition de Clara Zetkin, le secrétariat approuve l'idée d'une journée internationale des femmes.

Une date d'abord fluctuante…

La première Journée internationale des femmes est célébrée le 19 mars 1911. En Allemagne, en Autriche, au Danemark et en Suisse, plus d'un million de personnes participent aux rassemblements pour revendiquer le droit de vote des femmes, le droit au travail et la fin des discriminations. Six jours plus tard, un incendie dans un atelier textile new-yorkais cause la mort de 140 ouvrières, dont une majorité d'immigrantes. Cette tragédie, liée à l'exploitation des femmes, devient le symbole entre lutte des femmes et mouvement ouvrier. En 1913 et 1914, des femmes d'Europe organisent fin février ou début mars des rassemblements contre la guerre. En février 1914, l'Assemblée nationale refuse le droit de vote aux femmes. La guerre éclate, les hommes partent au front, les femmes les remplacent dans les champs et les usines. Surexploitées, elles se mobilisent à nouveau pour défendre leurs droits. Le 8 mars 1915, Clara Zetkin marche avec les femmes à Oslo. Le 15 avril, la troisième conférence internationale des femmes socialistes renouvelle les revendications de 1910, en y ajoutant l'appel à la Paix. En juillet, la CGT crée un comité intersyndical d'action contre l'exploitation de la femme. Le Danemark et l'Islande accordent le droit de vote aux femmes.

…Mais finalement arrêtée par un homme

En 1917, en Russie, deux millions de soldats sont morts pendant la guerre. À Saint-Pétersbourg, les ouvrières choisissent le dernier dimanche de février pour faire grève et réclamer «du pain et la paix». Ce dimanche historique, début de la Révolution russe, tombe le 23 février dans le calendrier julien, alors en vigueur en Russie, et le 8 mars dans le calendrier grégorien. Quatre jours plus tard, le tsar abdique et le gouvernement provisoire accorde le droit de vote aux femmes. Le 8 mars 1921, en souvenir de cette manifestation, Lénine décrète cette date «Journée internationale des femmes». Par la suite, elle est célébrée dans tout le bloc soviétique et devient une tradition mondiale après 1945. Réinvestie avec le regain féministe des années 70, la Journée internationale des femmes est reconnue officiellement par les Nations Unies en 1977, puis en France en 1982. ■

Gérard Cosme
Maire du Pré Saint-Gervais,
Président d'Est Ensemble
reçoit sur rendez-vous au 01 49 42 73 03
le.maire@villedupre.fr

ALLÔ MONSIEUR LE MAIRE
01 49 42 70 27
Prochains rendez-vous, dès 18h30
Jeudi 20 mars 2014
Jeudi 17 avril 2014

ADJOINTS AU MAIRE
Rendez-vous au 01 49 42 70 08

Martine Legrand
Culture - Vie associative

Jean-Luc Decobert
Finances - Communication

Julien Renault
Action sociale - Santé - Handicap
Logement

Anna Angeli
Éducation - Périscolaire
Politique de la ville

Nicole Régnier
Sport - Jeunesse

Saïd Sadaoui
Démocratie locale - État civil
Anciens combattants

Dunia Mutabesha
Personnes âgées - Développement durable

Mathias Ott
Urbanisme - Habitat

Denis Baillon
Cadre de vie - Circulation - Travaux

CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS
Edgard Aberlé
Sécurité - Jumelage

Charles Amara
Vie économique

Gisèle Borsellino
Petite enfance

Georges Incerti Formentini
Insertion - Emploi

Claude Bartolone
Député de la Seine-Saint-Denis, Président de l'Assemblée nationale, reçoit sur rendez-vous au 01 49 42 73 00 en mairie du Pré Saint-Gervais

Martine Legrand
Conseillère régionale d'Île-de-France, reçoit sur rendez-vous au 01 49 42 70 08 en mairie du Pré Saint-Gervais

Daniel Guiraud
Maire des Lilas, 1er vice président du Conseil général, reçoit le 1er vendredi de chaque mois et sans rendez-vous de 16h à 17h30 en mairie du Pré Saint-Gervais.

ADRESSES UTILES

État civil et élections
▶ Service des affaires générales
1, rue Émile-Augier
01 49 42 73 00

ASVP-Stationnement
▶ Service ASVP-Stationnement
89, rue André-Joineau
01 49 42 48 77

Éducation
▶ Service Éducation
5, place du Général-Leclerc
01 49 42 73 58

▶ Accueils de loisirs
5, place du Général-Leclerc
01 49 42 48 48

Jeunesse et sport
▶ Service Jeunesse
23, rue Jules-Jacquemin
01 49 42 48 53

▶ Service des Sports
21, rue Jules-Jacquemin
01 49 42 70 28 ou
01 49 42 70 20

Culture loisirs
▶ Service Culturel
3, place Anatole-France
01 49 42 73 62

▶ Maison des associations gervaisiennes (MAG)
3, place Anatole-France
01 49 42 73 78

▶ Bibliothèque François-Mitterrand
46, avenue Jean-Jaurès
01 48 44 69 96

▶ École de Musique du Pré
3, place Anatole-France
01 49 42 73 97

Propreté
▶ Service Environnement
01 49 42 73 98

▶ Encombrants
0 805 055 055
Enlèvement gratuit
tous les jeudis
sur appel téléphonique

▶ Déchèterie
62, rue Anatole-France
93230 Romainville
01 48 96 94 60

Emploi
▶ Mission locale de la Lyr
antenne du Pré
23, rue Jules-Jacquemin
01 49 42 48 53

▶ Pôle Emploi
32, rue Delizy
93500 Pantin
Tél. : 39 49

Logement
▶ Office départemental de l'habitat à loyer modéré (ODHLM)
antenne du Pré
16, rue Anatole-France
01 48 10 36 50

Santé
▶ Centre de Sécurité sociale
33, avenue Jean-Jaurès
Tél. : 36 46, lundi, mardi et jeudi de 8h30 à 12h30 et de 14h à 17h

▶ Caisse régionale d'assurance-maladie d'Île-de-France (CRAMIF)
63, rue de Paris
01 48 11 39 10

▶ Centre de protection maternelle et infantile (PMI)
14, rue Danton
01 48 44 91 36

Social
▶ Pôle social (CCAS et médecine scolaire)
1, rue Émile-Augier
01 49 42 70 03

▶ Point d'accès au droit
53, rue André-Joineau
Rendez-vous au
01 41 71 21 29

▶ Caisse d'allocations familiales (CAF)
15-17, rue J.P.-Timbaud
93110 Rosny-sous-Bois
0 820 25 9 310

Solidarité
▶ Croix-Rouge
46, rue André-Joineau
01 48 40 52 74

▶ Foyer Emmaüs-Prost
01 48 43 18 99

▶ Les Restos du Cœur
32-34, rue Béranger
01 48 43 59 48

▶ Solitud'Écoute
08 00 47 47 88

Une question, une remarque ?
prevoir@villedupre.fr

Mon quotidien
Mon vote

LES DIMANCHES 23 ET 30 MARS 2014

JE VOTE !

Renseignements
Service Affaires générales - Élections
01 49 42 73 00
villedupre.fr

VILLE DU Pré Saint-Gervais